

## **Magyarországi Terre des hommes Alapítvány « Lausanne »**

### **Szoveges beszamolo**

**2015**

#### 1. A szervezet azonosító adatai

Nev:	Magyarországi Terre des hommes Alapítvány "Lausanne"
cím:	1053 Budapest Vámház krt 8 1/5
Bejegyző határozat száma:	2006/10.073
Nyilvántartási szám:	01/03/10073
Képviselő neve:	Sandrine Marie-Mathilde Constant és Németh- Almási Judit

#### 2. Közhasznú tevékenységek az évben:

A Mario projekt: "Gyerekek mozgásban" egy 2009-ben létrejött szilárd partnersegre épít, amikor európai jelentős gyermekvédelmi civil szervezetek, beleértve ECPAT, Terre des Hommes, a Save the Children Albániában és Nobody's Children Foundation összefogott, hogy hatékonyabb beavatkozást és érdekképviseletet szorgalmazzon a Közép- és Dél-Kelet-Európai (C / SEE) a migráns gyermekeknek, akik kizsákmányolás és az emberkereskedelem veszélyeztetett alanyai. A projekt Mario ma a közép- és délkelet európai migráns gyermekek körülményeinek javítását célozza, akik gyakran érintettek a bántalmazásban, kizsákmányolástban és / vagy kereskedelemben. A projekt célja - a transznacionális tájékoztatási kutatás, érdekképviselet, tréningek és közvetlen támogatást nyújt a szakembereknek és veszélyeztetett migráns gyermekeknek - többoldalú megoldásokat keresve azokra a problémákra, amelyekkel a gyermekek szembesülnek a migráció előtt, alatt vagy után, és hogy a rendszerek összehangolásának szakszerűségét hangsúlyozzuk a gyermekek védelme érdekében. Olyan szolgáltatások kiegészítését célozza, amelyek védik a veszélyeztetett migráns gyermekeket Közép- és Délkelet-Európában a visszaélésektől, jogaik megsértésétől és hangsúlyt fektet a gyermekek közvetlen részvételére. Tevékenységeink szerteágazók mind nemzeti mind regionális szinten, a közvetlen kapcsolatra épülő terepmunka egy erős kutatási vetülete a projektnek, hogy elősegítse az intézményközi és nemzetközi együttműködést a tényeken alapuló kutatás alátal és európai megoldásokat keressen a veszélyes migráció ellen. A Mario projektet közösen finanszírozza az Európai Unió Daphne III. Program, valamint az Oak Foundation.

- Európai szinten: megrendezésre került Brüsszelben a projekt nemzetközi konferenciája, amely a védelmi rendszerek számára láthatatlan mozgásban lévő gyermekekre koncentrált és az őket körülvevő problémákra hívta fel a figyelmet rangos résztvevők segítségével.

A Regionális Gyermekvédelmi Tudásközpont Délkelet Európában (Regional Resource Centre for Child Protection - Child Protection Hub for South East Europe) célja, hogy a régióban dolgozó szakemberekből egy erős és innovatív közösséget építsen ki, elsősorban azokat célozza meg, akik közvetlenül hozzájárulnak a gyermekvédelmi szolgáltatások kifejlesztéséhez és ezen

szolgáltatások nyújtásához (szakemberek, akadémikusok, döntéshozók, szakértők, felhasználók). 2015-ben folytattuk a weboldal fejlesztését, mely egy év alatt 1200 szakembert kapcsolt össze a régióban, Magyarországot is beleértve és több mint 10000 anyagot és hírt gyűjt össze 6 nyelven, a magyarral együtt. Ezen kívül rendeztünk 10 webalapú szemináriumot különböző fontos témákban gyermekvédelmi szakemberek számára Délelkelet Európában és kiküldtünk 40 hírlevelet 6 nyelven a magyarral együtt.

A projekt egy kétnapos találkozóval indult útnak januárban, a megnyitón 18-an vettek részt 9 országból. (Ezen kívül a projektet helyi szinten is konferenciákkal mutatták be az érintett közönségnek) Sor került egy 7 országot érintő kutatásra, melyben a szociális szakma kompetenciáit, oktatását, a jogi keretrendszerét és a karrier- illetve a folyamatos fejlődésre való lehetőségeket vizsgáltuk. A regionális áttekintés mellett 7 ország-jelentés kiadására is sor került a helyi nyelveken. Hivatalos bemutatásukra 2016-ban kerül sor.

Regionális tréninget tartottunk (TOT) Budapesten, melyen 50-en vettek részt 8 országból. A tréning első fordulójára decemberben került sor. Novemberben szerveztünk egy regionális konferenciát Koszovóban – az ottani iroda segítségével – melynek témája a multi-diszciplináris gyermekvédelem volt. 105-en vettek részt 13 országból, a konferenciáról külön összefoglaló készült.

A ICARUS projekt - az Európai Unió által társfinanszírozott projekt – egy olyan, jól dokumentálható emberkereskedelmi lánccal foglalkozik, mely a Del-Romaniai megyektől egészen az Egyesült Királyságig húzódik. A projekt elsősorban a közjegyzők által kiadott dokumentumokkal foglalkozik, melyek alapján a családtagok hozzájárulásával a kiskorú kivihető az országból. A projektben számos romániai állami szervezet is részt vesz. Mi a projekt keretében 2015-ben nemzetközi konferenciát szerveztünk Budapesten 12 ország részvételével. Ezen kívül kollégáink több alkalommal is részt vettek szakértőként romániai eseményeken. A projekt 2015 év végén fejeződött be.

A VICTOR projekt - az Európai Unió által társfinanszírozott projekt – célja a szereplők széles körében végzett kapacitásbővítés és megerősítés annak érdekében, hogy a gyermekkereskedelem áldozatainak azonosítása hatékonyabb lehessen. Az Alapítvány végrehajtó partnereként a projektben szakértői munkát végzett és részt vett több szakértői találkozón. A projekt záró találkozója 2015 februárjában, Ljubljana-ban került sor.

A Gyermekbarát Igazságszolgáltatás projekt (**Child Friendly Justice Project**) – melyet a Pressley Ridge Alapítvány koordinál – arra törekszik, hogy a korábban az igazságszolgáltatással kapcsolatba került fiatalok, boldog és sikeres felnőtt állampolgárok lehessenek. Ez a projekt egy egységes és rendszerszintű változtatásra törekszik a büntetés végrehajtás területén Magyarországon. A projekt célcsoportjai a fiatalkorúakra vonatkozó igazságszolgáltatási rendszerek által érintett szervezetek és magánszemélyek, például ügyészek, bírók, próbaidőt felügyelő személyek, egyetemek kriminológiai karai, non-profit szervezetek. A projekt 2014-ben indult és keretében sor került workshopokra a magyar igazságszolgáltatásban dolgozó szakemberek számára, egy tanulmányútra Svájcba az ottani alternatív módszerek megértéséért és tanulmányozásáért. 2015-ben sor került a záró találkozóra, melyen a projekt résztvevői és a svájci vendégek összefoglalták és megvitatták a projekt eredményeit. A partnerek kitöltötték a magyar rendszerre vonatkozó helyzetelemző dokumentumot, valamint javaslatokat fogalmaztak meg a sajátos magatartásbeli szabályokat illetően az elterelés részeként a fiatalkorúakra vonatkozó igazságszolgáltatási rendszerben. A próbaidőt felügyelő szervezettel folytatódik az eszmecsere arról, miként lehetne az európai bevált módszereket átültetni a magyar környezetbe.

A **Rights Courts for Children** projekt célja, hogy a gyermekek megismerjék jogaikat a civil, adminisztratív és büntetőjogi eljárások során, beleértve a törvénnyel konfliktusba került vagy egyéb módon (jogsértőként, vádlottként, tanúként, áldozatként) kapcsolatba került gyermekeket.

A cél a gyermekbarát módszerek támogatása. A projekt során kifejlesztésre kerül egy online játék – gyermekek aktív részvételével - amelyet adaptálni fogunk a román, magyar, bolgár, horvát és olasz kontextusra. A projekt hivatalosan 2015 októberében indult, a partnerek 14-18 év közötti fiatalok csoportjaival kezdtek együtt dolgozni, tájékoztatást adtak a jogaikról, a jogi folyamatokról és az ő szerepükről és jogaikról ezen eljárások során. Magyarországon a Lauder Javne Közösségi Iskola és a Rákospalotai Javítóintézet és Speciális Gyermekotthon vesz részt a projektben csoportokkal.

A **PRO-JUS projekt** (Procedural Rights of Juveniles Suspected or accused in the EU) legfőbb célja az, hogy a büntetőeljárásokban érintett gyermekek megkapják azokat az eljárásjogi garanciákat, amelyekre az Európai Unió vonatkozó irányelvei alapján jogosultak (2010/64-es, 2012/13-as, 2013/48-as irányelv). A projekt 2015 szeptemberében indult. Az év utolsó negyedében áttekintés készült a magyar jogrendszerrel a fiatalok elkövetők tekintetében.

**Mindezek mellett**, az Alapítvány munkatársát felkérték arra, hogy 4 magyarországi városban moderáljon workshop-okat (Kecskemét, Miskolc, Nyiregyháza and Budapest), melyeken több területről érkeztek a résztvevők - gyermekvédelem, a rendőrség, egészségügy – hogy megvitassák a modern kori rabszolgaság problémáját. Összesen 100 magyar szakember vett részt ezeken a tréningeken. A beszélgetés főbb témája a lány-gyermekek szexuális kizsákmányolása volt elsősorban a gyermekotthonok lakóit érintően, illetve hogy a gyermekvédelmi szakemberek miként reagálnak munkájuk során erre a jelenségre. A beszélgetés eredményeként kérelmet adtak be az ombudsman-hoz, hogy ismétlje meg a kizsákmányolás témájában folytatott korábbi vizsgálatát. Az Alapítvány és a partnerei azt remélik, hogy a vizsgálat eredményeképpen nyomkövetési politika és gyakorlati reformok fogják megakadályozni a fiatal lányok áldozattá válását.

Végül az Alapítvány szintén dolgozik egy sürgősségi segélyezési projekten, mely a menekülteket és a migránsokat segíti útjuk során. Az Alapítónk közreműködésével nyújtunk segítséget gyermekeknek és családjaiknak Macedóniában és Szerbiában 2015 októbertől. A projekt célja a segélyezés, információ nyújtás és ideiglenes helységek létrehozása, elsősorban tranzit-területeken vagy táborkon kívül a migrációs útvonal mentén.

### 3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (alapító okiratban foglalt tevékenységek szerint)

Közhasznú tevékenység megnevezése: **Gyermek- és ifjúságvédelem, gyermekek és fiatalok érdekeinek képviselése**

Jogszabályhely: [Khszt. 26. § c) pont 10. alpont];

Celcsoport: Európai szakemberek és döntéshozók

Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma: 150

Fő tevékenységek: A Mario project keretében Brüsszelben a tagállamok képviselőinek körében végzett érdekérvényesítési tevékenység az EU-n belül a gyermekvédelmi rendszerek hatékonyabb együttműködése érdekében.

Közhasznú tevékenység megnevezése: **Fiatalkori bűnözés, illetve gyermekek ellen elkövetett bűncselekmények megelőzése, a**

## **gyermek-csempészet áldozatainak védelme**

Jogszályhely: [Khszt. 26. § c) pont 23. alpont];

Celcsoport: Donteshozok

Kozhasznu tevenysegbol reszesulok letszama 380

Az ICARUS projekt kereteben a májusban rendezett nemzetközi konferencián 70 résztvevő jelent meg 12 ország állami szervezeteitől. Összesen 105-en jelentek meg 13 országból és intenzív megbeszélés folyt arról, hogy a multi-diszciplináris hozzáállás hogyan járul hozzá a hatékonyabb gyermekvédelemhez.

100 magyar szakember részesült tréningben a modern kori rabszolgaság témakörében, valamint hogy hogyan lehet a gyermekeket hatékonyabban védeni a kizsákmányolás modern formáival szemben.

Kozhasznu tevenyseg megnevezese: **Emberi és állampolgári jogok védelme**

Jogszályhely: [Khszt. 26. § c) pont 12. alpont];

Celcsoport: Szakemberek, donteshozok

Kozhasznu tevenysegbol reszesulok letszama: n/a

Fobb tevenysegok:

1. MARIO projekt: vizsgaltuk a nem menedekkeró kiskorúak helyzetet és jogainak védelmet a területen dolgozó szakemberek segítségével. A kutatás alapján több ajánlást is megfogalmaztunk a kormány és a szakemberek számára.
2. A megelőző években az Alapítvány képviselői részt vettek rendszeresen az EBESZ emberkereskedelemmel foglalkozó kerekasztalain és több javaslatot is tettek a gyermekvédelem hatékonyabbá tételére. A javaslataink bekerültek a hivatalos dokumentumokba.

Kozhasznu tevenyseg megnevezese: **Gyermekek jogaival kapcsolatos tudományos kutatás**

közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszályhely: [Khszt. 26. § c) pont 3. alpont]

a közhasznú tevékenység célcsoportja: szakemberek

Kozhasznu tevenysegbol reszesulok letszama: 200 es 500 kozott

A tevékenység fobb eredményei: A Mario project keretében transznacionális kutatást végeztünk több országban a migrációs utvonalak mentén. A kutatás eredményei alapján érdekepviseleti munkát végeztünk európai szinten 2015-ben. Emellett kollegaink számos más kutatásban is részt vettek szakertoként például az Icarus vagy a Victor projekt keretében.

A Regionális Tudásközpont keretében 7 országban végeztünk kutatást a szociális szférában dolgozók kompetenciájáról, oktatásáról.

Kozhasznu tevékenység megnevezése: **Nevelés és oktatás, képességfejlesztés, ismeretterjesztés**

Jogszabályhely: [Khszt. 26 § c) pont 4. alpont]

Celcsoport: szakemberek

Kozhasznu tevékenységből részesülők létszáma: 18000

Kozhasznu tevékenység fobb eredményei: Alapítványunk a régióban működő Terre des hommes irodáknak folyamatosan nyújt szakmai segítséget, így 2015-ben is hozzájárultunk munkájukhoz elsősorban projektfejlesztés és pályázatírás témában.

2015-ben indult új európai weboldalunk [www.tdh-europe.org](http://www.tdh-europe.org) és a Regionális Tudásközpont weboldala ([childhub.org](http://childhub.org)). 1200 szakember csatlakozott a közösséghez megosztva tudását és fejlesztve képességeit. A weboldalnak több mint 18000 látogatója volt, hírleveleink 6000 embert értek el. Körülbelül 10000 tételt publikáltunk az oldalon, elsősorban jelentéseket, kutatásokat, multimédiás elemeket, álláslehetőségeket és híreket. A Child Hub 10 web-alapú szemináriumot kínált különböző gyermekvédelmi témakörökben, melyeken 300-an vettek részt. A weboldal 6 nyelven elérhető: angol, magyar, albán, román, szerb-horvát-bosnyák és bolgár.

Sor került egy tréningorozat első fordulójának megrendezésére, 23 résztvevővel az év végén.

A Koszovóban rendezett regionális konferencián több mint 70 ember vett részt 15 országból.

• Emellett továbbra is elérhető a projektjeinket bemutató külön weboldalunk is a MARIO projekt - <http://marioproject.org/>

Kozhasznu tevékenység megnevezése: **Hátrányos helyzetű gyermekek társadalmi esélyegyenlőségének elősegítése**

Jogszabályhely: [Khszt. 26 § c) pont 11. alpont]

Celcsoport: Szakemberek, gyermekek, fiatalok

Kozhasznu tevékenységből részesülők létszáma: 229

Kozhasznu tevékenység fobb eredményei: A migráns gyermekek, valamint az emberkereskedelem áldozatai helyzetükből adódóan védelemre szorulnak. Az Alapítvány minden tevékenysége az ő esélyegyenlőségük elősegítését valamint az ő érdekeik jobb érvényesülését célozza meg

4. Közhasznú tevékenység érdekében felhasznált vagyon kimutatása

Felhasznált vagyonelem megnevezése	Vagyonelem értéke*	Felhasználás célja
------------------------------------	--------------------	--------------------

Az Alapítvány 2014-ben sem használt fel saját tőkét, vagyont a közhasznú tevékenysége érdekében.

5. Cél szerinti juttatások kimutatása: Az Alapítvány továbbutalt támogatásainak összege az előző évhez képest 319.561 ezer forinttal nőtt. Ennek oka, hogy olyan regionális projekteket veszünk részt, melynek keretében a beérkező támogatást mi utaljuk a többi partner számára, a hozzánk beérkező támogatások összege azonban nem minden évben egyenletes eloszlású.

Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év*	Tárgyév*
Alapítványi támogatás	55.824	375.385

6. Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás – Az Alapítvány személyi jellegű ráfordítása 76.966 ezer forint volt. Szervezetünk vezető tisztségviselői nem részesültek költségtérítésben. Megállapítható, hogy az Alapítványnál indokolatlan kifizetés nem történt, nem nevezhető a költségtérítés juttatási formának. Az Alapítvány ügyvezető igazgatója munkabérben részesül, a Kuratórium és a Felügyelő Bizottság tagjai feladatukat társadalmi munka keretében, díjazás nélkül látják el.

	Előző év*	Tárgyév*
Ügyvezető Igazgató	0	0

A. Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás (mindösszesen)	0	0
---	---	---

7. Közhasznú jogállás megállapításához szükséges mutatók

<i>Core data</i>	<i>Előző év*</i>	<i>Tárgyév</i>
B. Éves összes bevétel	191.528	534.724

From this:

C. Személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996.évi CXXVI. Törvény alapján átutalt összeg	0	0
D. Közzolgáltatási bevétel	0	0
E. Normatív támogatás	0	0

F. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás	0	0
G. Korrigált bevétel [B-(C+D+E+F)]	191.528	534.724
H. Összes ráfordítás (kiadás)	209.126	533.617
I. Ebből személyi jellegű ráfordítás	0	0
J. Közhasznú tevékenység ráfordításai	209.126	533.617
K. Adózott eredmény	-17.598	1.107
L. A szervezet munkájában közreműködő közérdekű önkéntes tevékenységet végző személyek száma (a közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. Évi LXXXVIII. Törvénynek megfelelően)	1	10

Erőforrás ellátottság mutatói Mutató teljesítése

Ectv. 32. § (4) a)  $[(B1+B2)/2 > 1.000.000,- \text{ Ft}]$  igen

Ectv. 32. § (4) b)  $[K1+K2 \geq 0]$  nem

Ectv. 32. § (4) c)  $[(I1+I2-A1-A2)/(H1+H2) \geq 0,25]$  nem

Társadalmi támogatottság mutatói Mutató teljesítése

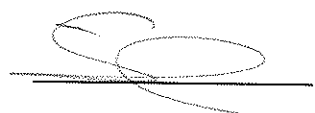
Ectv. 32. § (5) a)  $[(C1+C2)/(G1+G2) \geq 0,02]$  nem

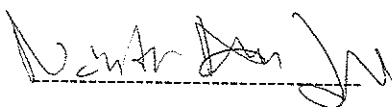
Ectv. 32. § (5) b)  $[(J1+J2)/(H1+H2) \geq 0,5]$  igen

Ectv. 32. § (5) c)  $[(L1+L2)/2 \geq 10 \text{ fő}]$  nem

\* értékek ezer forintban

Dátum és hely:.....

  
Sandrine Marie-Mathilde Constant



Németh-Almási Judit